

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 84 — 1935

10 SEPTEMBER 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 augustus 1974 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van paritaire subcomités voor het havenbedrijf en tot vaststelling van het aantal leden ervan (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 41;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 augustus 1974 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van paritaire subcomités voor het havenbedrijf en tot vaststelling van het aantal leden ervan, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 1974;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 4, punt 3, van het koninklijk besluit van 12 augustus 1974 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van paritaire subcomités voor het havenbedrijf en tot vaststelling van het aantal leden ervan, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 1974, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 3. Het Paritair Subcomité voor de haven van Brussel en Vilvoorde bestaat uit acht gewone en acht plaatsvervangende leden. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 september 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege:  
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

## MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 84 — 1936

3 SEPTEMBER 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 december 1956 op de Postdienst, gewijzigd bij de wetten van 20 augustus 1962, 6 juli 1971 en 9 juli 1976, bij de programmawet van 2 juli 1981 en bij het koninklijk besluit nr. 104 van 16 november 1982;

Gelet op de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen, inzonderheid op artikel 2, 4e lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst, inzonderheid op titel III, hoofdstuk V, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 september 1976, 30 december 1980 en 6 maart 1984;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 12 augustus 1974, *Belgisch Staatsblad* van 10 september 1974.

Koninklijk besluit van 4 oktober 1974, *Belgisch Staatsblad* van 19 november 1974.

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 84 — 1935

10 SEPTEMBRE 1984. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 août 1974 instituant des sous-commissions paritaires pour des ports, fixant leur dénomination et leur compétence et en fixant leur nombre de membres (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 41;

Vu l'arrêté royal du 12 août 1974 instituant des sous-commissions paritaires pour des ports, fixant leur dénomination et leur compétence et en fixant leur nombre de membres, modifié par l'arrêté royal du 4 octobre 1974;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 4, point 3, de l'arrêté royal du 12 août 1974 instituant des sous-commissions paritaires pour des ports, fixant leur dénomination et leur compétence et en fixant leur nombre de membres, modifié par l'arrêté royal du 4 octobre 1974, est remplacé par la disposition suivante :

« 3. La Sous-commission paritaire pour le port de Bruxelles et de Vilvorde est composée de huit membres effectifs et de huit membres suppléants. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 septembre 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

## MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

F. 84 — 1936

3 SEPTEMBRE 1984  
Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 janvier 1970 portant réglementation du service postal

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 décembre 1956 sur le Service des postes, modifiée par les lois des 20 août 1962, 6 juillet 1971 et 9 juillet 1976, par la loi-programme du 2 juillet 1981 et par l'arrêté royal n° 104 du 16 novembre 1982;

Vu la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes, notamment l'article 2, alinéa 4;

Vu l'arrêté royal du 12 janvier 1970 portant réglementation du service postal, notamment le titre III, chapitre V, modifié par les arrêtés royaux des 13 septembre 1976, 30 décembre 1980 et 6 mars 1984;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 12 août 1974, *Moniteur belge* du 10 septembre 1974.

Arrêté royal du 4 octobre 1974, *Moniteur belge* du 19 novembre 1974.

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie en van Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Aan het koninklijk besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst wordt een artikel 204quater toegevoegd, luidend als volgt :

« Art. 204quater. De Regie der Posterijen is gemachtigd om op een postrekening-courant geopend op naam van het Bestuur der Postchecks de fondsen te verzamelen die de onderhorigen van andere landen naar het buitenland wensen over te dragen.

De Minister die de Regie der Posterijen beheert mag ter zake een akkoord van medewerking met buitenlandse financiële instellingen afsluiten.

Dit akkoord bepaalt inzonderheid dat de belangstellende onderhorigen de bedragen die ze naar het buitenland willen overschrijven, s'orfen op een postrekening-courant geopend op naam van het Bestuur der Postchecks. Die bedragen moeten in Belgische franken worden uitgedrukt.

Alleen de daartoe gemachtigde ambtenaren van het Bestuur der Postchecks zijn bevoegd om debetverrichtingen op die rekening uit te voeren.

De rekening draagt de volgende benaming :

Bestuur der Postchecks  
Overdrachten - (naam en adres  
van de buitenlandse financiële instelling).

**Art. 2.** Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie en Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 september 1984.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Financiën en van Buitenlandse handel,  
W. DE CLERCQ

De Minister van Verkeerswezen en Posterijen,  
Telegrafie en Telefonie,  
H. DE CROO

De Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,  
P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

N. 84 — 1937

**4 SEPTEMBER 1984.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en van Buitenlandse Handel,  
De Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,  
De Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Gelet op de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen, inzonderheid op artikel 2, 4e lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst, inzonderheid op artikel 204quater, ingevoegd door het koninklijk besluit van 3 september 1984;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst, inzonderheid op titel IV, hoofdstuk VII, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 18 september 1981;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones et de Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Un article 204quater, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 12 janvier 1970 portant réglementation du service postal :

« Art. 204quater. La Régie des Postes est autorisée à recueillir sur un compte courant postal ouvert au nom de l'Office des Chèques postaux les fonds que les ressortissants d'autres pays souhaitent transférer à l'étranger.

Le Ministre qui gère la Régie des Postes peut à ce sujet conclure un accord de collaboration avec des institutions financières étrangères.

Cet accord prévoit notamment que les ressortissants intéressés versent les sommes qu'ils désirent transférer vers l'étranger à un compte courant postal ouvert au nom de l'Office des Chèques postaux. Ces sommes doivent être exprimées en francs belges.

Seuls les fonctionnaires de l'Office des Chèques postaux habilités à cette fin ont le pouvoir d'exécuter des opérations par le débit de ce compte.

Le compte est intitulé comme suit :

Office des Chèques postaux  
Transferts - (nom et adresse  
de l'institution financière étrangère).

**Art. 2.** Notre Ministre des Finances, Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones et Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 septembre 1984.

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,  
W. DE CLERCQ

Le Ministre des Communications et des Postes,  
Télégraphes et Téléphones,  
H. DE CROO

Le Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,  
P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

F. 84 — 1937

**4 SEPTEMBRE 1984.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 janvier 1970 portant réglementation du service postal

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,  
Le Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones,  
Le Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,

Vu la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes, notamment l'article 2, alinéa 4;

Vu l'arrêté royal du 12 janvier 1970 portant réglementation du service postal, notamment l'article 204quater, inséré par l'arrêté royal du 3 septembre 1984;

Vu l'arrêté ministériel du 12 janvier 1970 portant réglementation du service postal, notamment le titre IV, chapitre VII, modifié par l'arrêté ministériel du 18 septembre 1981;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,